

Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 1997

Nr. 192

ausgegeben am 29. Oktober 1997

Kundmachung

vom 14. Oktober 1997

des Beschlusses Nr. 46/1997 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses

Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses: 11. Juli 1997
Inkrafttreten für das Fürstentum Liechtenstein: 1. August 1997

Aufgrund von Art. 3 Bst. k des Kundmachungsgesetzes vom 17. April 1985, LGBl. 1985 Nr. 41, in der Fassung des Gesetzes vom 22. März 1995, LGBl. 1995 Nr. 101, macht die Regierung im Anhang den Beschluss Nr. 46/1997 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses kund.

Fürstliche Regierung:
gez. *Dr. Mario Frick*
Fürstlicher Regierungschef

Anhang

**Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses
Nr. 46/97**

vom 11. Juli 1997

**über die Änderung des Protokolls 47 des
EWR-Abkommens über die Beseitigung
technischer Handelshemmnisse für Wein**

Der Gemeinsame EWR-Ausschuss -

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum (im folgenden "Abkommen" genannt), insbesondere auf Art. 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Protokoll 47 des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 4/96 vom 29. Februar 1996¹ geändert.

Die Verordnung (EG) Nr. 1243/95 der Kommission vom 31. Mai 1995 zur zweiten Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 586/93 der Kommission zur Abweichung von mehreren Bestimmungen über den Gehalt an flüchtiger Säure bei bestimmten Weinen² und die Verordnung (EG) Nr. 1278/95 vom 6. Juni 1995 zur dritten Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 586/93 der Kommission zur Abweichung von mehreren Bestimmungen über den Gehalt an flüchtiger Säure bei bestimmten Weinen³ sind in das Abkommen aufzunehmen -

beschliesst:

1 ABl. Nr. L 102 vom 25.4.1996, S. 45.

2 ABl. Nr. L 121 vom 1.6.1995, S. 64.

3 ABl. Nr. L 124 vom 7.6.1995, S. 4.

Art. 1

In Anlage 1 zu Protokoll 47 zum Abkommen werden unter Nummer 41 (Verordnung (EWG) Nr. 586/93 der Kommission) folgende Gedankenstriche angefügt:

- **395 R 1243:** Verordnung (EG) Nr. 1243/95 der Kommission vom 31. Mai 1995 (ABl. Nr. L 121 vom 1.6.1995, S. 64);
- **395 R 1278:** Verordnung (EG) Nr. 1278/95 vom 6. Juni 1995 (ABl. Nr. L 124 vom 7.6.1995, S. 4).".

Art. 2

In Anlage 1 zu Protokoll 47 werden in der Anpassung bezüglich Nummer 41 die Worte "Art. 1 Bst. d findet keine Anwendung" durch die Worte "Art. 1 Bst. e findet keine Anwendung" ersetzt.

Art. 3

Der Wortlaut der Verordnungen (EG) Nrn. 1243/95 und 1278/95 der Kommission in isländischer und norwegischer Sprache, der den jeweiligen Sprachfassungen dieses Beschlusses beigelegt ist, ist verbindlich.

Art. 4

Dieser Beschluss tritt am 1. August 1997 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Art. 103 Abs. 1 des Abkommens übermittelt worden sind.

Art. 5

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und im EWR-Supplement des Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften veröffentlicht.

Brüssel, den 11. Juli 1997

(Es folgen die Unterschriften)